

Circular informativa

INFCIRC/1045

3 de octubre de 2022

Distribución general

Español

Original: inglés y ruso

Comunicación de fecha 29 de septiembre de 2022 recibida de la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante el Organismo

1. La Secretaría ha recibido una nota verbal de fecha 29 de septiembre de 2022 de la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante el Organismo.
2. Conforme a lo solicitado, por la presente se distribuye la nota verbal para información de todos los Estados Miembros.

Traducción no oficial

MISIÓN PERMANENTE DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA
ANTE LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES
CON SEDE EN VIENA

Nº 3625-n

La Misión Permanente de la Federación de Rusia ante las Organizaciones Internacionales con Sede en Viena saluda a la Secretaría del Organismo Internacional de Energía Atómica y tiene el honor de transmitir la siguiente información recibida del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia con respecto a la situación en la central nuclear de Zaporoye a la luz de los continuos ataques a manos de las fuerzas armadas de Ucrania.

Las fuerzas de la Guardia Rusa se ocupan de la protección física, la seguridad y la defensa de la central nuclear de Zaporoye. El personal de la central opera la instalación en condiciones normales. Representantes de la Corporación Estatal de Energía Atómica Rosatom velan por el control de los procesos tecnológicos y prestan asistencia al personal de la central con miras a adoptar medidas urgentes en caso de un empeoramiento de la situación.

En total, del 18 al 21 de septiembre de 2022, formaciones nacionalistas ucranianas emprendieron 10 ataques contra instalaciones de la central nuclear de Zaporoye con aeronaves no tripuladas, efectuaron 28 bombardeos de artillería (66 proyectiles de un calibre de 155 milímetros, 1 proyectil de un calibre de 152 milímetros) y se llevó a cabo 1 ataque desde el sistema de lanzamiento múltiple de cohetes “Uragan” con munición en racimo.

El 2 de septiembre de 2022, la última línea de alto voltaje en funcionamiento, “Dniprovskaya”, que suministraba energía proveniente del sistema de suministro de energía ucraniano, quedó inactiva a causa de un bombardeo. El 17 de septiembre de 2022, tras las labores de reparación y restauración, quedó restablecido el suministro de energía eléctrica a la central nuclear de Zaporoye.

El 11 de septiembre de 2022, el operador ucraniano de la central, Energoatom, decidió poner en régimen de parada el último reactor en funcionamiento de la sexta unidad de potencia, dada la incapacidad para suministrar electricidad a los consumidores. A 22 de septiembre de 2022, los seis reactores nucleares de la central se encuentran en régimen de parada y no se genera electricidad. El suministro de electricidad para garantizar el funcionamiento seguro de la central se produce en la central termoeléctrica de Zaporoye.

No cesan los bombardeos contra la ciudad de Energodar, donde vive el personal de la central nuclear. Del 5 al 22 de septiembre de 2022, nacionalistas ucranianos emprendieron 10 ataques contra esta ciudad y el territorio adyacente a ella, con un total de 105 proyectiles disparados. En la última semana los bombardeos han ido en aumento. Desde el 17 de septiembre de 2022 se han cometido 6 ataques contra la ciudad, se han disparado 67 proyectiles, y la ciudad ha sido objeto de 2 ataques con aeronaves no tripuladas.

SECRETARÍA DEL ORGANISMO INTERNACIONAL DE ENERGÍA ATÓMICA
Viena

Conforme a la información operacional de que se dispone, no se descartan ni el recrudecimiento de los ataques de las fuerzas armadas de Ucrania contra la instalación nuclear ni intentos con miras a tomar la ciudad de Energodar.

La situación actual genera tensión social entre el personal de la central y la población de Energodar. Por ello, Kiev trató de interrumpir el proceso destinado a restablecer la vida pacífica en los territorios liberados, entre otras cosas, poniendo trabas a que del 23 al 27 de septiembre de 2022 se celebrara el referéndum sobre la anexión de la República Popular de Lugansk, la República Popular de Donetsk, las regiones de Jersón y Zaporoye a la Federación de Rusia.

La parte rusa mantiene el funcionamiento de la cadena logística para suministrar piezas de repuesto, equipo y diésel a la central nuclear de Zaporoye. El 19 de septiembre de 2022, las divisiones de la Guardia Nacional garantizaron la entrega, en condiciones seguras, de 29 piezas de repuesto y artículos fungibles para la reparación y el mantenimiento del equipo de la central, así como 160 toneladas de combustible para los generadores diésel de emergencia de Zaporoye.

Desde el 1 de septiembre de 2022 se garantiza que dos representantes del OIEA puedan trabajar de manera segura en la central. Gracias a la presencia de inspectores internacionales en la central nuclear de Zaporoye se pudo reducir la intensidad de los ataques cometidos por la parte ucraniana en el territorio de la central. Como parte de su trabajo, los inspectores comprobaron la sala de turbinas y las salas técnicas de las seis unidades de potencia, examinaron los daños en los edificios y estructuras de la central causados por ataques de las fuerzas armadas de Ucrania, y también mantuvieron conversaciones con la administración y los residentes de la ciudad de Energodar. La información pertinente se señaló rápidamente a la atención del personal directivo del OIEA.

La Misión Permanente de la Federación de Rusia pide a la Secretaría que distribuya esta información a todos los Estados Miembros del OIEA a la mayor brevedad posible.

La Misión Permanente de la Federación de Rusia aprovecha esta oportunidad para reiterar a la Secretaría del OIEA el testimonio de su distinguida consideración.

Viena, 29 de septiembre de 2022